

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 54 (1936)  
**Heft:** 135

## Heft

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 04.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Bern  
Freitag, 12. Juni  
1936

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne  
Vendredi, 12 juin  
1936

## Feuille officielle suisse du commerce - Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich  
ausgenommen Sonn- und Feiertage

LIV. Jahrgang — LIV<sup>me</sup> année

Paraît journallement  
le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage  
Die Volkswirtschaft

Supplément mensuel  
La Vie économique

Supplemento mensile  
La Vita economica

N<sup>o</sup> 135

**Redaktion und Administration:**  
Erlingerstrasse 3 in Bern, Telefon Nr. 21.060  
Abonnement: Schweiz: Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis der Einzelnummer 25 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A. G. — Insertionspreis: 50 Cts. die sechsgespaltene Kolonelle (Ausland 65 Cts.)

**Rédaction et Administration:**  
Erlingerstrasse 3, à Berne, Téléphone n<sup>o</sup> 21.060  
Abonnements: Suisse: un an, 24 fr. 30; un semestre, 12 fr. 30; un trimestre, 6 fr. 30; deux mois, 4 fr. 30; un mois, 2 fr. 30 — Etranger: Frais de port en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du numéro 25 cts — Régie des annonces: Publicitas S. A. — Prix d'insertion: 50 cts la ligne de colonne (Etranger: 65 cts)

N<sup>o</sup> 135

### Inhalt — Sommaire — Sommario

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.  
Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.  
Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Marche di fabbrica e di commercio.  
A.-G. Hotel Edelweiss in Sils-Maria.

### Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

France: Classement des marchandises non dénommées au tarif d'entrée.  
Niederlande: Einfuhrbeschränkungen.  
Postüberweisungsdienst mit dem Ausland. — Service international des virements postaux.

### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

#### Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

##### Anrufe — Sommations

Peter Michel, Landwirt, in Grindelwald, stellt an den hierseitigen Richter das Gesuch, es möchte der Schuldbrief vom 23. Juni 1928, Grundbuchbelege G. Pf. Serie I, Nr. 9771 von Fr. 295.—, haftend auf den Liegenschaften Grindelwald-Grundbuchblätter Nrn. 394 und 395, dem Adolf Kaufmann, Bahnangestellter, vor dem Holz in Grindelwald, gehörend, der vermisst wird, kraftlos erklärt werden.

Das Schuldkapital ist im Jahre 1931 abbezahlt worden.  
Gemäss Art. 870 Z. G. B. und Art. 849 ff. O. R. wird der unbekannt Inhaber hiermit aufgefordert, den Schuldbrief binnen der Frist eines Jahres, vom ersten Erscheinen dieser Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, vorzulegen, widrigenfalls die Amortisation ausgesprochen wird.  
(W 222<sup>a</sup>)

Interlaken, den 11. Juni 1936. Der Gerichtspräsident i. V.:  
Allenbach.

Es wird vermisst: Kapital, datiert den 22. Juni 1827, Ziff. 9, G. B. Nr. 1076, per Fr. 509.89, haftend auf Jos. Sidler-Ulrich, Kiemen, Immensee. Der Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, denselben innert Jahresfrist, d. h. bis zum 12. Juni 1937 der Gerichtskanzlei Küsnacht vorzuweisen, widrigenfalls die Kraftloseklärung erfolgen würde.  
(W 221<sup>a</sup>)

Küsnacht, den 12. Juni 1936.

##### Bezirksgericht Küsnacht Kt. Schwyz.

Der allfällige Inhaber der vermissten Schecks:

Nr. 1372 für Ptas 598.50 und  
Nr. 1373 für Ptas 1957,

beide ausgestellt am 11. Februar 1936 von der Banque Populaire Suisse, Zürich, auf die Banco Hispano-Americano, Madrid, lautend an die Ordre des G. Valsecchi, wird aufgefordert, diese Titel binnen 6 Monaten von heute an auf der Kanzlei des Gerichtes vorzulegen. Nach nutzlosem Ablauf der Frist würden die Titel als kraftlos erklärt werden.  
(W 138<sup>a</sup>)

Zürich, den 11. April 1936.

Im Namen des Bezirksgerichtes, 5. Abteilung:  
Der Gerichtsschreiber: K. Huber.

#### Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

##### I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Bern — Berne — Berna  
Bureau Bern

Tapeten. - 1936. 8. Juni. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **W. Wirz-Wirz A. G.**, Tapetenhandlung, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 77 vom 1. April 1924, Seite 540), verzeigt als neues Geschäftslokal: Elfingerstr. 37, Müllerei. — 9. Juni. Die Firma **Gottfried Richard, Müllerei**, in Bern (S. H. A. B. Nr. 145 vom 25. Juni 1929, Seite 1323), hat ihren Sitz nach Biel verlegt, wo sie seit dem 14. Mai 1936 im dortigen Handelsregister eingetragen ist (S. H. A. B. Nr. 117, vom 20. Mai 1936, Seite 1231). Die Firma wird daher im Handelsregister von Bern gestrichen.

9. Juni. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Immobiliën A. G. Münzgraben**, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 70 vom 25. März 1918, Seite 477), hat in der ausserordentlichen Generalversammlung vom 6. Juni 1936 die Statuten revidiert. Die publizierten Tatsachen werden dadurch wie folgt betroffen: Der Zweck der Gesellschaft wird nunmehr umschrieben wie folgt: Erwerb, Betrieb, allfällige Ueberbauung und Wiederveräusserung von Liegenschaften in Bern und andern Kantonen, nebst allen andern

weitigen Geschäften, die mit diesem Hauptzweck in einem Zusammenhang stehen. Alle übrigen publizierten Bestimmungen bleiben unverändert.

9. Juni. Unter der Firma **Chalet Rosenlauseli A. G.**, hat sich mit Sitz in Muri b. Bern auf unbeschränkte Dauer am 8. Juni 1936 eine Aktiengesellschaft gebildet, welche bezweckt den Ankauf und die Verwaltung der Besitzung Chalet Rosenlauseli an der Grosse Scheideggstrasse zu Meiringen, Schattenhalb, Grundbuchblatt Nr. 414, 425 und 426 zum Kaufpreis von Fr. 42,000, sowie Ausdehnung dieser Tätigkeit auf weitere Grundstücke in der Schweiz. Das Aktienkapital beträgt Fr. 5000, eingeteilt in 5 Aktien zu Fr. 1000 auf den Namen lautend. Die Aktien sind voll einbezahlt. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen in den gesetzlich vorgeschriebenen Fällen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der aus 1—3 Mitgliedern bestehende Verwaltungsrat bestimmt die zeichnungsberechtigten Personen und setzt die Art und Weise der Zeichnung fest. Der Verwaltungsrat besteht zurzeit einzig aus Emil Weber, von Richterswil (Zürich), Kaufmann, in Zürich. Er führt Einzelunterschrift. Domizil: Muri, Pourtalésstrasse 87, bei Hugo Rentsch.

##### Bureau Fraubrunnen

Parkettspäner. — 9. Juni. Die Firma **Robert Boss**, Primo-Parkettspäner, in Schönbühl, Gemeinde Urtenen, hat ihren Sitz nach Bern verlegt und ist im Handelsregister von Fraubrunnen gestrichen worden. (S. H. A. B. Nr. 77, vom 1. April 1936, Seite 802 und Nr. 117, vom 20. Mai 1936, Seite 1231.)

##### Bureau Interlaken

10. Juni. Aus dem Vorstand der Genossenschaft unter dem Namen **Alpfleckviehzucht-Genossenschaft Beatenberg**, mit Sitz in Beatenberg (S. H. A. B. Nr. 163 vom 15. Juli 1927, Seite 1308), ist der Präsident Christian Grossniklaus zurückgetreten; dessen Unterschrift ist erloschen. In der Hauptversammlung vom 12. Januar 1936 wurden gewählt: als Präsident Gottfried Oehri, Landwirt, Hohlen, von und in Beatenberg, bisher Vizepräsident und als Vizepräsident Ernst Schmocker, Landwirt, Hubel, von und in Beatenberg. Der Präsident oder Vizepräsident und der Sekretär führen namens der Genossenschaft nach aussen die rechtsverbindliche Unterschrift durch Kollektivzeichnung zu zweien.

##### Bureau Meiringen (Bezirk Oberhasle)

4. Juni. «Kantonalbank von Bern» mit Hauptsitz in Bern und Filiale in Meiringen unter der Firma **Kantonalbank von Bern, Agentur Meiringen** (S. H. A. B. Nr. 112 vom 15. Mai 1935, Seite 1244). In seiner Sitzung vom 24. April 1936 hat der Bankrat die Kollektivprokura an Walter Frehner, von Herisau, in Interlaken, erteilt. Der Genannte ist daher berechtigt, mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten der Agentur Meiringen letztere zu vertreten und für sie rechtsgültig zu unterzeichnen.

##### Bureau Trachselwald

4. Juni. Die Genossenschaft **Wasserversorgung Rüegsauschachen und Umgebung**, mit Sitz in Rüegsauschachen, Gemeinde Rüegsau (S. H. A. B. Nr. 181 vom 6. August 1924, Seite 1333), hat in ihrer Hauptversammlung vom 3. Dezember 1935 an Stelle des infolge Todes ausgeschiedenen Besitzers Karl Schmidt neu in den Vorstand gewählt und zwar als Beisitzer ohne Zeichnungsberechtigung, Alfred Richard, Bäckermeister, von Affoltern im Emmental, wohnhaft in Kalchhofen, Gemeinde Hasle bei Burgdorf.

##### Glarus — Glaris — Glarona

Auswertung künstlerischen Schaffens usw. — 1936. 9. Juni. Aus dem Verwaltungsrat der **Cattenau A. G.**, mit Sitz in Glarus (S. H. A. B. Nr. 27 vom 2. Februar 1933, Seite 263, und Nr. 144 vom 23. Juni 1934, Seite 1730), ist das Verwaltungsratsmitglied Dr. Heinrich Blumer ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied des Verwaltungsrates gewählt: Dr. Frédéric Hotz, Kaufmann, von Maur (Zürich), in Zürich, welcher die rechtsverbindliche Einzelunterschrift für die Gesellschaft führt.

##### Freiburg — Fribourg — Friburgo

##### Bureau de Fribourg

1936. 6 juin. Aux termes d'acte reçu par M<sup>e</sup> Paul Blanc, notaire, à Fribourg, le 29 avril 1936, il a été constitué sous la raison **Entr'aide immobilière S. A.**, une société anonyme qui a pour objet l'acquisition, l'administration et l'exploitation d'immeubles soit en Suisse, soit à l'étranger. Le siège de la société est à Fribourg. La durée de la société est indéterminée. Le capital social est fixé à la somme de 40,000 fr., divisé en 80 actions de 500 fr. chacune, nominatives et entièrement libérées. Les publications de la société seront insérées dans la Feuille officielle du canton de Fribourg. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 3 membres. La société est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature individuelle du président du conseil d'administration. Actuellement, le conseil

d'administration est composé de Paul Droux, des Ecasseys, juge cantonal, à Fribourg, Dr. Joseph Piller, de Bonnefontaine, conseiller d'Etat, à Courmagnon (commune de Villars-sur-Glâne), Albéric Weck, de Fribourg, banquier, à Fribourg. Ont été élus: président du conseil Paul Droux, juge cantonal, et secrétaire Albéric Weck, banquier. Siège de la société: Etude de Me Paul Blanc, maison de justice, 127, rue des Chanoines.

Epicèrie, mercèrie. — 9 juin. La raison **Ehène Baudet**, épicerie, mercèrie, débit de pain, à La Corbaz (F. o. s. du c. du 15 septembre 1925, n° 214, page 1562), est radiée d'office, ensuite de faillite, conformément à l'art. 28, n° 1 du règlement du 6 mai 1890.

**Solothurn — Soleure — Soletta**  
*Bureau Baslhal*

1936. 9. Juni. Aus dem Vorstand der Genossenschaft unter der Firma **Darlehenskassenverein Härkingen**, in Härkingen (S. H. A. B. Nr. 143, vom 22. Juni 1935, Seite 1599), sind August Jäggi, Vorsteher, und Hans Studer ausgetreten. Deren Unterschriftsberechtigung ist erloschen. An deren Stelle wurden in den Vorstand gewählt Alfons Jäggi, Landwirt, und Emil Probst, Landwirt; beide von und in Härkingen. Als Vorsteher wurde der bisherige Stellvertreter, Beat von Arx, und als Stellvertreter des Vorstehers Walter Moll (bisher Beisitzer) gewählt. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft führen wie bisher der Vorsteher oder Stellvertreter des Vorstehers mit einem der übrigen Vorstandsmitglieder.

**Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città**

1936. 21. April. Unter der Firma **Hilfskasse der Arbeiter der Firma De Bary & Co Aktiengesellschaft in Basel**, besteht auf Grund der Statuten vom 14. März 1936 mit Sitz in Basel eine Genossenschaft, die das von der liquidierten «Krankenkasse der Arbeiter der Firma De Bary & Co Aktiengesellschaft in Basel und St. Jakob» übergebene Vermögen verwendet, um den Mitgliedern Zuschüsse an die Prämien ihrer neuen Krankenkasse zu leisten sowie um Unterstützungen an Mitglieder zu verabfolgen, die durch Krankheit in eine Notlage geraten sind. Die Erzielung eines Gewinnes ist nicht beabsichtigt. Eine persönliche Haftung der Mitglieder ist ausgeschlossen. Alle Mitglieder der aufgelösten «Krankenkasse der Arbeiter der Firma De Bary & Co Aktiengesellschaft in Basel und St. Jakob», die ihr am 14. März 1936 angehört haben, sind Mitglieder der Genossenschaft. Neue Mitglieder werden, solange keine Beiträge erhoben werden, nicht aufgenommen, es sei denn, dass die Genossenschaft von Drittpersonen neue Mittel erhält. Die Mitgliedschaft erlischt durch den Tod, durch den Austritt, der jederzeit schriftlich erklärt werden kann, sowie durch Ausschluss. Ein ausgeschiedenes Mitglied hat keine Ansprüche an das Vermögen der Genossenschaft. Beiträge werden vorläufig nicht erhoben. Die Generalversammlung kann jedoch allfällige Beiträge festsetzen. Die Organe der Genossenschaft sind die Generalversammlung, der Vorstand aus 7—9 Mitgliedern und die Revisoren. Dem Vorstand gehören an Karl Breitenstein-Müller, Blattmacher, von Zeglingen, in Birsfelden, Präsident; Adolf Roth-Obrist, Posamenten, von Reigoldswil, in Basel, Vizepräsident; Klara Janka genannt Isch, Meisterin, von Obersaxen (Graubünden), in Birsfelden, Sekretärin; Oskar Bitterlin-Ingold, Schlosser, von Rünenberg, in Basel; Ernst Lehmann - Schuttwolf, Schreiner, von und in Basel; Marta Müller, Meisterin, von Affoltern (Bern), in Basel; Bertha Duppentaler, Winderin, von Melchnau (Bern), in Muttenz; Alice Buser, Winderin, von Hemmiken, in Basel; Johann De Bary-Stähelin, Fabrikant, von Basel, in Riehen. Präsident, Vizepräsident und Sekretärin zeichnen je zu zweien. Domizil: Gellertstrasse 153.

**Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna**

1936. 9. Juni. Die Firma **Hans M. Linden**, vorm. Mathias Gasser, **Biscuits- & Waffelfabrik «Birseek»**, in Arlesheim (S. H. A. B. Nr. 292 vom 13. Dezember 1934, Seite 3436), ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

Unter der Firma **Biscuits Birseek A.-G.**, gründet sich mit Sitz in Arlesheim eine Aktiengesellschaft von unbeschränkter Dauer zum Zwecke der Fabrikation und des Vertriebes von Biscuits, Zwieback, Waffeln und andern Nahrungsmitteln. Die Statuten sind am 29. Mai/5. Juni 1936 festgesetzt worden. Die Gesellschaft erwirbt von der Einzelfirma «Hans M. Linden, vorm. Mathias Gasser, Biscuits- & Waffelfabrik Birseek» in Arlesheim die gesamten Vorräte an Rohmaterialien sowie an Verpackungs- und Bureauaterial gemäss Inventar vom 29. Mai 1936 zum Preise von Fr. 1500. Als Gegenwert erhält Hans Maria Linden 15 vollliberierte Aktien der Gesellschaft. Das Aktienkapital beträgt Fr. 3,500, eingeteilt in 35 vollliberierte Namenaktien von je Fr. 100. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen durch das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern, zur Zeit aus Charles Wenger-Frech, Kaufmann, von und in Basel. Zum Direktor wird ernannt Hans Maria Linden, Fabrikant, deutscher Staatsangehöriger, wohnhaft in Arlesheim, und zur Prokuristin seine Ehefrau Hedwig Linden, geborene Cronenberg, ebenfalls wohnhaft in Arlesheim. Jeder der drei Genannten führt Einzelunterschrift für die Firma. Geschäftslokal: Bachweg Nr. 1 (eigene Lokalitäten).

Schuhe, Leder. — 9. Juni. Die Firma **Giuseppe Pilla**, Schuh- und Lederhandlung, in Binningen (S. H. A. B. Nr. 251 vom 26. Oktober 1934, Seite 2963), ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Margherita Pilla» in Binningen.

Schuhe, Leder. — 9. Juni. Inhaberin der Firma **Margherita Pilla**, in Binningen ist Margherita Pilla-Cavallo, italienische Staatsangehörige, wohnhaft in Binningen. Der Ehemann Giuseppe Pilla-Cavallo hat im Sinne von Art. 167 ZGB seine Zustimmung erteilt. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Giuseppe Pilla» in Binningen. Schuh- und Lederhandlung. Hohllegasse Nr. 20.

Beton- und Tiefbau. — 9. Juni. Stefan Walter, von Oesterreich, in Neu-Allschwil, und Albert Max Schmid-Hess, von Illnau (Zürich), in Allschwil, haben unter der Firma **Walter & Schmid**, mit Sitz in Allschwil, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. April 1936 begonnen hat. Beton- und Tiefbau. Feldstrasse Nr. 82.

Farben, Lacke usw. — 9. Juni. In der Aktiengesellschaft unter der Firma **Berlac A.-G. (Berlac S. A.) (Berlac Ltd.)**, Herstellung und Vertrieb von Farben und Lacken aller Art; Beteiligung an Unternehmungen ähnlicher Art; Abschluss von Geschäften aller Art, welche geeignet sind,

den Gesellschaftszweck zu fördern, in Sissach (S. H. A. B. Nr. 56 vom 7. März 1936, Seite 569), ist die Kollektivprokura des Dr. August Sulger erloschen. Die Gesellschaft erteilt Prokura an Dr. Franz Oeschwald, Dr. sc. L., Chemiker, von Thayngen (Schaffhausen), in Sissach; er zeichnet mit Direktor Hans H. Bischoff oder Prokurist Johann Rissi kollektiv zu zweien.

9. Juni. Aus dem Verwaltungsrat der Aktiengesellschaft unter der Firma **Schweizer Annoncen A. G., Allgemeine Schweizerische Annoncen-Expedition**, Betrieb eines schweizerischen Annoncengeschäftes und ähnlicher Geschäfte, mit Hauptsitz in Basel und verschiedenen Zweigniederlassungen, wovon eine in Liestal (S. H. A. B. Nr. 234 vom 7. Oktober 1935, Seite 2487), sind Dr. Ludwig Schneller und Fritz Furrer ausgeschieden. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt Guido Essig, Verleger, von Basel, in La Chaux-de-Fonds, und Carl Meyer, Verleger, von Hallau, in Mändorf; sie führen die Unterschrift nicht. Als Direktor des Hauptsitzes mit Einzelunterschrift wurde gewählt Otto Schnell, von Diemerts-wil (Bern), in Bern; dieser führt auch Einzelunterschrift für die Zweigniederlassung Liestal. Das Geschäftslokal der Zweigniederlassung Liestal befindet sich nunmehr: Bahnhofstrasse Nr. 3 (im Gebäude der Buchdruckerei Landschäftler A. G.).

**Aargau — Argovie — Argovia**

1936. 9. Juni. Die Stiftung unter dem Namen **Fürsorgefond der Aktiengesellschaft Traugott Simmen & Cie.**, in Brugg (S. H. A. B. Nr. 73 vom 28. März 1935, Seite 811), wird, gestützt auf den Entscheid des Regierungsrates des Kantons Aargau vom 20. März 1936, im Handelsregister gelöscht, nachdem über das Stiftungskapital in anderweitiger Weise im Sinne seines Zweckes verfügt worden ist.

9. Juni. Unter dem Namen **Fürsorgefond der Traugott Simmen & Cie., Aktiengesellschaft**, besteht mit Sitz in Brugg eine Stiftung im Sinne der Art. 80 ff. des Z. G. B. Die Stiftung bezweckt die Förderung der Alters-, Hinterbliebenen- und Invalidenfürsorge der Angestellten und Arbeiter der «Traugott Simmen & Cie., Aktiengesellschaft» in Brugg und aller gegenwärtigen und künftigen Zweigniederlassungen der Firma. Dieser Zweck soll vorab erreicht werden durch Errichtung einer Alters- und Hinterbliebenenversicherung in Verbindung mit der Lebensversicherungsgesellschaft «Vita» in Zürich durch Bezahlung der hierfür nötigen Einmal-einlage und der Prämien. Die Stiftung ist Versicherungsnehmerin. Die Stiftungsurkunde ist am 26. Mai 1936 errichtet worden. Einziges Organ der Stiftung ist der aus fünf Mitgliedern bestehende Stiftungsrat. Dieser vertritt die Stiftung nach aussen und bezeichnet die vertretungsberechtigten Mitglieder, wobei nur Kollektivunterschrift zu zweien zulässig ist. Zeichnungsberechtigte Mitglieder des Stiftungsrates sind Dr. Emil Arbenz, Kaufmann, von Würenlos, in Zürich (Präsident), Fritz Obrist, Kaufmann, von Riniken, in Brugg (Aktuar), und Conrad Rageth, Dekorateur, von Davos-Platz, in Brugg.

**Tessin — Tessin — Ticino**

*Ufficio di Locarno*

Macelleria e salumeria. — 1936. 8 giugno. Titolare della ditta **Colombo Ferdinando**, in Muralto, è Ferdinando Colombo fu Paolo, da Preonzo, in Muralto. Macelleria e salumeria.

8 giugno. Fondazione **Cassa Ammalati Saponificio Locarno S. A.**, con sede in Locarno (F. u. s. di c. del 24 febbraio 1922, n° 46, pagina 340). Giovanni Ott ha cessato di essere segretario dell'amministrazione della cassa stessa. Il suo diritto di firma collettiva è estinto. Nuovo membro segretario dell'amministrazione è stato nominato Americo Tamburini fu Giuseppe, procuratore, da Miglieglia, in Locarno, con diritto di firma collettiva col presidente Carlo Frey.

*Ufficio di Lugano*

9 giugno. Mediante atti notarili 7 aprile e 25 maggio 1936, sotto la ragione sociale **Macelleria Moderna**, si è costituita una società anonima per azioni, con sede in Lugano. La durata della società è indeterminata. Scopo della stessa è l'esercizio di una macelleria e la vendita di carne macellata. Gli statuti della società portano la data del 7 aprile 1936. Il capitale sociale è di fr. 5000 composto di numero 20 azioni nominative da fr. 250 ciascuna. Le pubblicazioni previste dalla legge si faranno sul Foglio ufficiale del Cantone Ticino. Il consiglio di amministrazione si compone da 1 a 3 membri; attualmente di uno solo che è Renato Zoni fu Baldassarre, commerciante, da Lugano suo domicilio. La società è validamente vincolata di fronte ai terzi dalla sua firma. Procuratore con firma individuale è Guido Paietta di Carlo, cittadino italiano, domiciliato a Lugano. Recapito: Corso Pestalozzi n° 14.

9 giugno. Sotto la ragione sociale «**Protexitia**» società anonima per il commercio con prodotti tessili, si è costituita una società anonima i cui statuti portano la data del 4 maggio 1936. La sede è a Lugano. Scopo della società è il commercio con prodotti dell'industria tessile di ogni genere e la partecipazione ad imprese dell'industria e del commercio di prodotti tessili ed affini. La durata è illimitata. Il capitale sociale è di fr. 10,000, suddiviso in 10 azioni nominative da fr. 1000 cadauna. Le pubblicazioni prescritte dalla legge si faranno nel Foglio ufficiale svizzero di commercio. La società è rappresentata in confronto dei terzi dal consiglio di amministrazione il quale si compone da 1 a 3 membri; attualmente è unico membro il Dr. Cuno Pozzi fu Andrea, di Poschiamo, avvocato e notaio, a Lugano. Egli firma individualmente. Procuratori della società, con firma individuale, sono il Dr. Werner Hüsey, industriale, di Safenwil (Argovia), in Luino (Italia) e Walter Mieli, commerciante, d'EGitto, in Milano (Italia). Uffici in Via Gerolamo Vegezzi n° 1 presso lo studio legale avv. Cuno Pozzi.

Impresa costruzioni. — 9 giugno. La ditta **Tomaso Boldini**, a Paradiso, impresa costruzioni (F. u. s. di c. n° 89 del 17 aprile 1936, pagina 931) è cancellata d'ufficio per fallimento del titolare decretato il 9 giugno 1936 dall'autorità giudiziaria.

9 giugno. Fondazione **Asilo di Maternità Vincenzo Arnaboldi**, con sede a Lugano (F. u. s. di c. n° 140 del 20 giugno 1925, pagina 1078). Mons. Giuseppe Antognini, defunto, ha cessato di essere amministratore della fondazione e viene cancellato il suo diritto alla firma. Nuovo amministratore è il M. R. arciprete don Emilio Poretto, da ed in Lugano, il quale firmerà collettivamente coll'amministratrice già in carica, signorina Agnese Primavesi fu Davide, da ed in Lugano.

Waadt — Vaud — Vaud  
Bureau d'Aigle

1936. 9 juin. Par statuts portant la date du 2 juin 1936, il a été créé sous la raison sociale **Société Immobilière de l'Hôtel des Salines**, une société anonyme avec siège à Bex et ayant pour but l'achat pour le prix de 200,000 fr. des immeubles sis dans la commune de Bex et appartenant au Crédit Foncier Vaudois, membre fondateur de la société, provenant de la Société Immobilière de Bex; l'exploitation des dits immeubles, cas échéant leur transformation, leur revente ou la construction de nouveaux bâtiments sur la propriété; la réalisation de toutes opérations immobilières ou financières ayant quelque rapport avec les buts principaux de la société. La durée de la société est illimitée. Le capital social est fixé à 20,000 fr. Il est divisé en 20 actions nominatives de 1000 fr. chacune, entièrement libérées. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un membre au moins. Le conseil d'administration a été composé de 2 membres, soit Jules Bonny, de Chevroux, et Edouard Cerez, de Lausanne et Montpreveyres, tous deux administrateurs de banque, domiciliés à Lausanne, à chacun desquels l'assemblée générale a conféré le droit d'engager la société par sa signature individuelle. Bureaux à Bex, Hôtel des Salines.

Bureau de Lausanne

Exploitation d'un bureau commercial, etc. — 8 juin. Suivant procès-verbal authentique instrumenté par le notaire Roger Krayenbühl, à Lausanne, le 1<sup>er</sup> juin 1936, il est constitué une société anonyme sous la dénomination **Novaria S. A.** Son siège est à Lausanne, sa durée est illimitée. Son but est l'exploitation d'un bureau commercial comportant la mise en valeur de brevets et marques diverses, la création, la représentation et la vente de produits nouveaux. Les publications seront faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le capital social est de 1000 fr., divisé en 10 actions de 100 fr. chacune, nominatives. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 3 membres. Est désigné comme administrateur René Böhy, de Corsier sur Vevey, comptable, à Lausanne. La société est engagée par la signature individuelle de l'administrateur. Les bureaux de la société sont: chez l'administrateur René Böhy, avenue de Milan 26, à Lausanne.

Société immobilière. — 8 juin. Dans son assemblée générale du 6 juin 1936, la société anonyme **Les Glariers S. A.**, ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 21 février 1933) a pris acte de la démission de l'administrateur Marguerite Wallbach, dont la signature est radiée, et a désigné comme administrateurs Francis Ray, fondé de pouvoirs de banque, de Echichens, à Cully, président, et Charles Torti, employé de bureau, de Stabio (Tessin), à Lausanne. La société est engagée par la signature collective de deux administrateurs. Bureau de la société: à Lausanne, rue du Grand Chêne 8, Etude des notaires Bergier et Zumstein.

Bureau de Moudon

Travaux publics. — 8 juin. La société en nom collectif **Ferrini & Lecoultré**, à Lueens, entreprise de travaux publics et de travaux en bâtiment et tous accessoires y relatifs (F. o. s. du c. du 17 février 1932, page 407) est dissoute. Sa liquidation étant terminée, cette société est radiée.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel  
Bureau de La Chaux-de-Fonds

Horlogerie. — 1936. 6 juin. La raison **Raoul Schneider-Widmer**, fabrication, achat et vente d'horlogerie, gramophones et radios, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 7 janvier 1932, n° 4), fait inscrire que les bureaux sont actuellement rue du Versoix 9.

Horlogerie. — 6 juin. La société en commandite **M. Rubeli et Cie, Montres et Outils Noon (M. Rubeli et Cie Noon Watches and Tools)**, fabrication, achat et vente d'horlogerie, et d'outils de précision, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. des 12 juillet 1921, n° 172 et 26 novembre 1934, n° 277), est radiée d'office ensuite de faillite prononcée le 18 mai 1936.

6 juin. Les inscriptions suivantes sont radiées d'office ensuite de départ de la localité:

1. Posage de radium. — **Armand Nicolet**, posage de radium, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. des 4 décembre 1929, n° 284 et 18 décembre 1934, n° 296);

2. Sculptures etc. — **Oreste Passera**, importation de sculptures, marbres et albâtre, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 19 novembre 1931, n° 270);

3. Meubles. — **Jämes Rüfenacht**, fabrication et commerce de meubles, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 6 août 1934, n° 181);

4. Appareils mécaniques. — **Cécile Dubois-Balmer**, fabrication et vente d'appareils mécaniques, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 11 septembre 1934, n° 212);

5. Savons, brosses etc. — **Walther Berger**, vente de savons, brosses, cire à parquet, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 11 octobre 1934, n° 238);

6. Articles de nettoyage etc. — **Mme Alice Bourquin-Béguelin**, articles de nettoyage et de toilette, commerce de chocolats, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 13 avril 1933, n° 87).

Horlogerie. — 8 juin. **Jean Humbert et Cie, Société Anonyme**, fabrication de boîtes de montres d'or et de produits divers destinés à l'industrie mécanique, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 23 juin 1934, n° 144). Jean Humbert, étant décédé, ne fait plus partie du Conseil d'administration, sa signature est en conséquence radiée.

Bureau de Neuchâtel

5 juin. Dans son assemblée générale du 30 mars 1936, **Micromécanique S. A.**, à Corcelles (F. o. s. du c. du 28 octobre 1925, n° 251, page 1810; 9 octobre 1934, n° 236, page 2796 et 25 avril 1935, n° 95, page 1060), a transféré son siège à Neuchâtel. Les statuts du 8 juillet 1925 ont été révisés suivant procès-verbal reçu P. Baillo, notaire, le 30 mars 1936. La société a pour but la fabrication et le commerce de tous instruments de mesure et articles rentrant dans le domaine de la mécanique de haute précision. Elle peut aussi s'intéresser à l'achat d'immeubles et à la construction de bâtiments. Le capital social est fixé à 55,000 fr., divisé en 110 actions nominatives de 500 fr. chacune. La durée de la société est indéterminée. Les

publications de la société sont faites dans la Feuille officielle du Canton de Neuchâtel. La société est dirigée par un conseil d'administration composé de 1 à 5 membres qui sont: Francis Junier, avocat, président du conseil d'administration, de St-Aubin, à Neuchâtel; Gustave Cochard, industriel, de Romairon (Vaud), à Bruxelles; Charles Goly, industriel, du Sentier (Vaud), à Peseux, tous trois déjà inscrits et René Guye, ingénieur, des Bayards, à Neuchâtel, nouvellement inscrit. Ont cessé de faire partie du conseil d'administration Charles Rosat et David Goly, tous deux décédés. L'administrateur-délégué avec la signature individuelle est Charles Goly, industriel, à Peseux, membre du conseil d'administration, déjà inscrit. Bureaux: Draïzes N° 61, dans les locaux de la société.

Genf — Genève — Ginevra

1936. 5 juin. Suivant acte dressé le 2 juin 1936, par M<sup>e</sup> Pierre Buchel, notaire à Genève, il a été constitué sous la dénomination de **Importations Coloniales S. A.**, une société anonyme ayant pour objet toutes importations coloniales et d'une façon générale toutes opérations commerciales, industrielles et financières se rattachant directement ou indirectement au but principal. Son siège est à Genève. Sa durée est illimitée. Le capital social est de 20,000 fr., divisé en 40 actions de 500 fr. chacune. Les actions sont nominatives. Les publications de la société seront faites dans la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un à plusieurs membres. Mme Emilia Maggi, sans profession, de Castel-St-Pierre (Tessin), à Genève, a été nommée seul administrateur, avec signature sociale individuelle. Bureaux: rue Bonivard 8 (chez l'administrateur).

Café-restaurant. — 8 juin. Le chef de la maison **Jean Jurisic**, à Chambésy (Pregny), est Jean Jurisic, de Genève, domicilié à Chambésy. Exploitation d'un café-restaurant, à l'enseigne: «Café-restaurant de la Gare».

Pâtisserie, etc. — 8 juin. Le chef de la maison **Hans Rohr**, à Genève, est Albert-Hans Rohr, de Lenzburg (Argovie), domicilié à Genève. Pâtisserie-confiserie-tea-room et dépôt de pain. Bd. du Pont d'Arve 44.

Tabacs, etc. — 8 juin. Le chef de la maison **Jules Bricod**, à Genève, est Jules-Marcel Bricod, de Château-d'Oex (Vaud), domicilié à Genève. Commerce de tabacs, cigares, articles pour fumeurs et timbres poste pour collections. Cours de Rive 19.

Charenterie, etc. — 8 juin. La raison **Ernest Born**, exploitation d'une charenterie, vente de viande fraîche de boucherie, à Genève (F. o. s. du c. du 2 mars 1936, page 520), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

Primeurs, etc. — 8 juin. Le chef de la maison **Dassio Alexandre**, à Genève, est Alexandre-François-Jules Dassio, de Genève, y domicilié. Commerce de primeurs, vins et liqueurs. Rue de Lausanne 28.

Café-brasserie. — 8 juin. Le chef de la maison **Jean Rey**, à Genève, est Jean Rey, de Sion (Valais), domicilié à Genève. Café-brasserie. Bd. Georges Favon 20.

8 juin. **Société Immobilière Violette-Acacias**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 10 septembre 1930, page 1865). Adresse actuelle de la société: Quai Wilson 39, au domicile de l'unique administrateur Ruth-Adèle Rabinovitch-Grieder.

8 juin. **Société Immobilière Pré Jérôme S.**, société anonyme établie à Genève (F. o. s. du c. du 8 mai 1933, page 1102). Emilie-Henriette Stoekly, née Giroud, sténo-daetylographe, de Genthod, à Carouge, a été nommée unique administrateur, avec signature sociale. L'administrateur Louis Schneiter, démissionnaire, est radié et ses pouvoirs éteints. Adresse actuelle de la société: Corratierie 16 (Régie Delarue et Meylan).

8 juin. **Société Anonyme des Pneumatiques Dunlop**, ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 13 septembre 1935, page 2289). Louis Bonvin, industriel, de Lens (Valais) et Genève, à Genève, a été nommé membre du conseil d'administration, sans droit à la signature sociale, en remplacement de Léon Simon, dont les fonctions ont pris fin et qui est radié.

8 juin. Dans son assemblée générale extraordinaire du 6 juin 1936, dont le procès-verbal a été dressé par M<sup>e</sup> Gustave Martin, notaire à Genève, la société **SAPA, Société Anonyme de Publicité Artistique**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 10 juin 1936, n° 133, page 1414), a réduit son capital social de 25,000 fr. à 1000 fr., par la réduction de la valeur nominale de chacune des 25 actions de 1000 fr. à 40 fr., en sorte que le capital social est actuellement de 1000 fr., divisé en 25 actions de 40 fr. chacune, nominatives. Les statuts ont été modifiés en conséquence.

8 juin. **Lloyd and National Provincial Foreign Bank Limited, Londres, succursale de Genève**, à Genève (F. o. s. du c. du 26 février 1936, page 482). Guy-Jean-Marie de Perrot, de Neuchâtel, à Genève, a été nommé fondé de pouvoir de la succursale de Genève, avec pouvoir de l'engager en signant collectivement à deux avec Noël-Hector Hampton, directeur; Samuel Roland; Emile Grettler; Otto Zimmermann; Richard-Anderson Webster; Frederik-Owen Taylor ou Louis Charles Piffaretti, fondés de pouvoirs, tous inscrits.

Valeurs mobilières. — 8 juin. Aux termes d'acte passé devant M<sup>e</sup> Bernard de Budé, notaire à Genève, le 5 juin 1936, il a été constitué sous la dénomination de **Janinesa S. A.**, une société anonyme ayant pour objet l'achat, la vente et la gestion de valeurs mobilières. Le siège de la société est fixé à Genève. Sa durée est indéterminée. Le capital social est de 10,000 fr., divisé en 20 actions de 500 fr. chacune. Les actions sont nominatives. Toute publication émanant de la société a lieu par la voie de la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 3 membres. Frédéric Leclerc, banquier, de et à Genève, a été nommé seul administrateur, avec signature sociale individuelle. Adresse de la société: Bd. du Théâtre 2, en les bureaux de «De L'Harpe et Cie».

II. Besondere Register — II. Registre spécial — II. Registro speciale

Eintragung — Inscription — Iscrizione

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Neuchâtel

1936. 8 juin. **Jean-Louis Walther**, né le 18 novembre 1910, à Neuchâtel, conducteur-typographe, originaire de Krauchthal (Berne), domicilié à Neuchâtel, rue des Epancheurs 4.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum  
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 88357. Hinterlegungsdatum: 25. Mai 1936, 8 Uhr.  
Emil Tuteur, Leopoldstrasse 6, Pforzheim (Deutschland).  
Fabrikmarke.

Metall-Uhrgehäuse und Metalluhrarmbänder.



Nr. 88358. Hinterlegungsdatum: 14. Februar 1936, 19 Uhr.  
Drei-S-Werk Schwabacher Spinnereinadel- & Stahlspitzenwerk Fr. Reingruber, Schwabach (Bayern, Deutschland).  
Fabrik- und Handelsmarke. — (Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 38050 der Schwabacher Spinnereinadel- & Stahlspitzen-Werke Fr. Reingruber, Schwabach, die seither ihre Firma wie oben angegeben, abgeändert hat. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 14. Februar 1936 an.)

Sprechmaschinennadeln, Sprechmaschinen und Zubehörteile, Laufwerke für Sprechmaschinen, Sprechmaschinengehäuse, Trichter, Schallplatten und Behälter dazu, Behälter für Sprechmaschinennadeln, Schalldosen und Schallplattenalben, Saphirstifte, Nähadeln, Stecknadeln, Häkelnadeln, Stricknadeln, Hutnadeln, Preishalteradeln, Sicherheitsnadeln, Zentrieradeln, Kompassnadeln, Reisszeugstifte, Goldleistenstifte, Balancenadeln, Haarnadeln, Carden-, Gill- und Hecheladeln, Tourennadeln, Ankerstifte, Spitzen für die Textilmaschinenindustrie, Spitzen für die Schuhmaschinenindustrie, Spitzen für Steinbearbeitungsmaschinen.

## „Burchard Salon“

Nr. 88359. Hinterlegungsdatum: 7. Mai 1936, 18½ Uhr.  
Johanna Zimmerli-Meler, Kasernenstrasse 105, Zürich (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Sitz- und Liegemöbel, Krankenbetten und Teile davon, insbesondere Matratzen, Matratzenbelag, Matratzen-Schoner, Kissen, Decken, Unter- matratzen mit Seegras gepolstert, etc. Rosshaarmatratzen, Rosshaarmatratzen innen mit Stahlfedern.



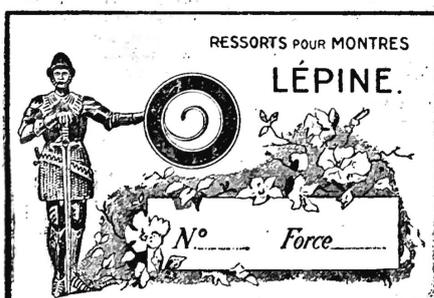
N° 88360. Date de dépôt: 12 mai 1936, 20 h.  
Max Albrecht, Route du Grand-Lancy 85, Lancy (Genève, Suisse).  
Marque de fabrique.

Bicyclettes.



N° 88361. Date de dépôt: 14 mai 1936, 12 h.  
Henri Picard et Frère, 12, Rue Léopold Robert, La Chaux-de-Fonds (Suisse). — Marque de fabrique et de commerce. — (Renouvellement de la marque n° 38138. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 8 avril 1936.)

Ressorts de montres.



Nr. 88362. Hinterlegungsdatum: 14. Mai 1936, 19 Uhr.  
Neue Zesar A.-G., Dr. Schneiderstrasse 3, Nidau (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Pneumatik für Fahrräder, Motorräder und andere Vehikel, Gummiartikel aller Art, Glühlampen, Rückstrahler.

# Lord

Nr. 88363. Hinterlegungsdatum: 19. Mai 1936, 19 Uhr.  
Farben-Blindemittel A. G., Monbijoustrasse 101, Bern (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Anstrich- und Spritzfarben, Hartputzplastikmasse, Spachtelkitt und Spachtellack.

# Catralit

Nr. 88364. Hinterlegungsdatum: 22. Mai 1936, 13 Uhr.  
Sanlam A. G., Promenadenweg 23, Biel (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Scherkopf für Haarschneidemaschinen, Rasierapparate, Trockenrasierapparate, Elektromotoren, elektrische Widerstände, elektrischer Störschutz, elektrische Stecker.

# HARAB

Nr. 88365. Hinterlegungsdatum: 22. Mai 1936, 20 Uhr.  
Hediger & Haller, Zetzwil (Aargau, Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Cigarren.



N° 88366. Date de dépôt: 23 mai 1936, 17½ h.  
Montres Sada S. A. (Sada Uhren A. G.) (Sada Watch Co. Ltd.), 130, rue du Stand, Bienne (Suisse). — Marque de fabrique et de commerce. — (Renouvellement de la marque n° 38363. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 19 mai 1936.)

Montres, parties de montres, pièces détachées, fournitures et tous articles d'horlogerie et de bijouterie, étuis de montres et articles de publicité.

# LUTETIA

Nr. 88367. Hinterlegungsdatum: 26. Mai 1936, 4 Uhr.  
Anthopharm A. G., Ringstrasse 1, Olten (Schweiz). — Handelsmarke.  
Salbe gegen Rheumatismus.

# ARHEU-SALBE

Nr. 88368. Hinterlegungsdatum: 27. Mai 1936, 18½ Uhr.  
A. Jean Pfister & Cie. A. G., Wangen a. A. (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Bodenwischer.

# STANDARD

Nr. 88369. Hinterlegungsdatum: 27. Mai 1936, 12 Uhr.  
 Waider & Co. Schuhfabrik Brüttisellen, Brüttisellen-Wangen (Schweiz).  
 Fabrikmarke.

Schuhwaren.

The World  
 Shoe

Nr. 88370. Hinterlegungsdatum: 30. Mai 1936, 12½ Uhr.  
 Henkel & Cie. A. G., Kirschgartenstrasse 12, Basel (Schweiz).  
 Fabrik- und Handelsmarke. — (Erneuerung der Marke Nr. 38547. Die  
 Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 30. Mai 1936 an.)

Reinigungsmittel, Seifen aller Art (auch parfümierte), Seifenpulver, Soda,  
 Bleichsoda, Stärke und alle andern Waschmittel.

KRISIT

Nr. 88371. Hinterlegungsdatum: 30. Mai 1936, 13 Uhr.  
 Max Dalang Aktiengesellschaft, Löwenstrasse 2, Zürich 1 (Schweiz).  
 Handelsmarke.

Schokolade.

ABONNEMENTS-  
 CHOCOLADE

Nr. 88372. Hinterlegungsdatum: 30. Mai 1936, 10 Uhr.  
 A. Blaser's Söhne, Schwyz (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Harmonikatüren.

VICTORIA

Uebertragung — Transmission

Nr. 84107. — Fritz Isler, Zürich (Schweiz). — Uebertragung an Mahalla-  
 Cigaretten-Fabrik A.-G., Allmendstr. 7, Zürich 2 (Schweiz). — Ein-  
 getragen am 3. Juni 1936.

**Löschungen wegen Nicht-Erneuerung  
 Radiations pour cause de non-renouvellement**

Im November 1915 eingetragene und im Mal 1936 gelöschte Marken  
 Marques enregistrées en novembre 1915 et radiées en mal 1936

37481	37497	37516	37533	37553	37563	37573	37585	37627
37482	37501	37518	37534	37554	37566	37574	37588	
37485	37504	37519	37546	37555	37567	37575	37591	
37491	37506	37522	37547	37556	37568	37576	37592	
37492	37507	37523	37548	37559	37569	37578	37593	
37493	37508	37530	37550	37560	37570	37581	37595	
37494	37509	37531	37551	37561	37571	37582	37605	
37496	37515	37532	37552	37562	37572	37584	37626	

**A.-G. Hotel Edelweiss in Sils-Maria**

5 % Hypothekendarlehen von 1930 im Betrage von 500,000 Franken.  
 Gemäss der Verordnung betreffend die Gläubigergemeinschaft bei An-  
 leihensobligationen, vom 20. Februar 1918, nebst Ergänzungen vom 20. Sep-  
 tember 1920 und 1. Oktober 1935, werden die Obligationäre eingeladen, an  
 der am Samstag, den 20. Juni 1936, um 4 ¼ Uhr (Präsenzliste von 4 Uhr an),  
 im Hotel Edelweiss in Sils-Maria unter der Leitung des unterzeichneten  
 Instruktionsrichters stattfindenden

**Obligationärversammlung**

teilzunehmen zur Beschlussfassung über folgende Anträge:

1. Von den je am 31. Oktober der Jahre 1932, 1933, 1934, 1935 verfallenen Zinsen werden 25 % erlassen gegen Barzahlung von 75 %.
2. Die Mittel für diese Barzahlung können durch Errichtung eines Amortisationspfandtitels von 75,000 Franken mit Vorgang vor dem Obligationenanleiher beschafft werden.
3. Die Rückzahlung des Kapitals wird auf 31. Oktober 1945 hinausgeschoben.
4. Für die Zeit vom 1. November 1935 bis 31. Oktober 1945 wird der feste Zinsfuß in einen vom Betriebsergebnis abhängigen Zinsfuß von höchstens 4 % umgewandelt; doch bleibt den Obligationären das Recht auf Nachforderung von Ausfällen aus späteren Betriebsergebnissen dieses Zeitraumes vorbehalten.
5. Wahl eines Gläubigervertreters.

Diejenigen Obligationäre, welche an der Versammlung teilzunehmen oder sich vertreten zu lassen wünschen, haben ihre Obligationen bis spätestens am 19. Juni 1936 bei der Graubündner Kantonalbank in Chur oder bei der Bündner Privatbank in Chur zu deponieren. Zur Vertretung von Obligationären ist eine schriftliche Vollmacht erforderlich. (A. A. 81)  
 Lausanne, den 18. Mai 1936. Jaeger, Instruktionsrichter.

**Mitteilungen — Communications — Comunicazioni**

France

**Classement des marchandises non dénommées au tarif d'entrée**

Le Journal officiel du 27 mai 1936 a publié l'avis ci-après de la direction générale des douanes françaises:

La direction générale des douanes informe les personnes intéressées des décisions suivantes comportant addition ou modification au répertoire général du tarif.

Ces décisions entreront en vigueur dans les délais fixés par l'article 2 du décret du 5 novembre 1870, soit à Paris, un jour franc après la publication au Journal officiel et partout ailleurs, dans l'étendue de chaque arrondissement, un jour franc après l'arrivée au chef-lieu de l'arrondissement du journal qui les contient.

Exceptionnellement, les marchandises pour lesquelles ces décisions entraîneraient une taxation plus élevée pourront être admises au régime antérieur s'il est justifié, selon les modalités prévues à l'article 11 des lois de douane codifiées, qu'elles ont été expédiées directement pour la France avant la date de l'insertion au Journal officiel de la décision modifiant le classement et qui seront déclarées pour la consommation sans avoir été placées en entrepôt ou constituées en dépôt (décision ministérielle du 16 juillet 1934).

Carton modificatif.

Page 94. Article appareil à stériliser les instruments de chirurgie. Nouvelle rédaction:

— à stériliser les instruments de chirurgie, linges de pansements, etc. V. ci-après: Stérilisateurs.

Page 124. Article autoclaves à stériliser les instruments de chirurgie. Régime à modifier comme suit. V. ci-après: Stérilisateurs.

Page 246. Article bouteilles isolantes, genre thermos et similaires. Remplacer la rédaction actuelle relative au récipient intérieur en verre par la suivante:

— ampoules en verre soufflé soudées au chalumeau, dorées, argentées ou non. Régime de la verrerie et ustensiles pour appareils et instruments scientifiques et pour laboratoires, verrerie graduée ou jaugée, objets en verre soufflé. — 635 quater.

— récipients en verre non soufflé:

— — non dorés, ni argentés. Régime de la gobeletterie de verre, autres articles. — 350 C. 1.

— — dorés ou argentés. Régime de la gobeletterie de verre, autres articles, autres. — 350 C. 2.

Page 650. Article étuves autoclaves pour la stérilisation et l'assainissement des instruments de chirurgie. Régime à modifier comme suit. V. ci-après: Stérilisateurs.

Page 718. Renvoi (1). Nouvelle rédaction.

(1) Les articles de l'espèce associés avec des fleurs ou feuillages en autres matières ayant une importance supérieure à celle de simples accessoires suivent le régime du n° 651 ou celui du n° 358, selon la taxe la plus élevée.

Page 793. Articles graisses alimentaires, saindoux. Nouvelle rédaction:

— saindoux préparé en vue d'imiter ou de remplacer le beurre. Régime des margarines, graisses alimentaires et substances similaires. — 31.

Supprimer le renvoi (2) correspondant.

Page 794. Article graisses animales préparées en vue d'imiter et remplacer le beurre. Dans les deux derniers alinéas, supprimer les mots: autres que le saindoux.

Page 1504. Article saindoux autres préparés en vue d'imiter et de remplacer le beurre. Régime à modifier comme suit: Régime des margarines, graisses alimentaires et substances similaires. — 31.

Page 1523. Article segments de piston. Ajouter:

— (anneaux en fonte moulée pour):

— — bruts ou grossièrement ébarbés. Régime de la fonte mécanique. — 554.

— — autrement travaillées. Régime des pièces détachées de machines en fonte, tournée, limée ou ajustée. — 532.

Page 1571. Article stérilisateurs ou étuves autoclaves pour instruments de chirurgie, etc. Nouvelle rédaction:

— pour instruments de chirurgie, linges de pansements, etc.

— comportant un dispositif de chauffage (autoclaves, étuves, etc.).

— — à l'électricité. Régime du matériel de chauffage électrique. — 524 bis K.

— — au gaz. Régime des réchauds à gaz (1). — 526 quinquies D.

— — à la vapeur. Régime des appareils non dénommés (1). — 525 octies C.

— autres (bacs de stérilisation). Régime des ouvrages en métaux, selon l'espèce.

Lampe non attenante à taxer séparément, le cas échéant.

Même page. Remplacer le renvoi (1) par le suivant:

(1) Sous réserve de l'application des droits du n° 527 pour les appareils de l'espèce dans lesquels le cuivre, le laiton ou le bronze dominant en poids.

135. 12. 6. 36.

**Niederlande — Einfuhrbeschränkungen**

Gemäss Mitteilung der Schweizerischen Gesandtschaft Im Haag sind durch eine am 8. Juni veröffentlichte Verfügung des Wirtschaftsministers die nachstehend verzeichneten Waren von der Kontingentierung (vergl. Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 133 vom 10. Juni) ausgenommen worden:

- Bänder, die für Druckerei-Rotationspressen und für Falzmaschinen in Buchbindereien bestimmt sind;
- Sammetband (ohne Rücksicht auf den Grundstoff);
- Druckknopfband;
- Haken- und Oesenband;
- Klebebänder, ohne Kautschuk (inbegriffen präparierte Isolierbänder);
- Kunstlederne Bänder und Schuhschnüre;
- Muster ohne Handelswert, die für Rechnung eines in Holland wohnenden oder niederclassenen Auftraggebers im Ausland verfertigt worden sind. 135. 12. 6. 36.

Gemäss Mitteilung der Schweizerischen Gesandtschaft Im Haag ist durch königlichen Beschluss vom 2. Juni 1936 die Einfuhr von

- a) Metallbestecken (Löffel und Gabeln) — «schepwerk» —;
- b) Messern mit Metallgriff;
- c) ähnlichen Gegenständen wie die sub «a.» und «b.» genannten; ausgenommen solche aus Gold oder Silber,

für die Dauer von 4 Monaten, d. h. vom 1. Juni 1936 bis 30. September 1936, kontingentiert worden.

Das Kontingent beträgt 75 % der Einfuhr während der Zeit vom 1. Juni 1934 bis und mit 30. September 1934, nach dem Wert berechnet.

Der Wirtschaftsminister ist befugt, ausser dem im königlichen Beschluss genannten Grundkontingent für die Einfuhr aus näher von ihm zu bezeichnenden Ländern noch besondere Kontingente festzusetzen.

Von der Kontingentierung werden nicht betroffen: Muster ohne Handelswert, die für Rechnung eines in Holland wohnenden oder niedergelassenen Auftraggebers im Ausland angefertigt worden sind.

Bei der Einfuhr dieser Waren muss ein von der zuständigen Stelle ausgefertigtes Ursprungszeugnis vorgelegt werden. Postpakete, die nicht für den Handel bestimmt sind, werden von dieser Vorschrift nicht berührt. Auch ist kein Ursprungszeugnis erforderlich für Waren, die vor dem 9. Juni 1936 zur direkten Einfuhr nach Holland versandt worden sind.

135. 12. 6. 36.

## Allgemeine Gas Industrie Gesellschaft

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Montag, den 29. Juni 1936, 10 $\frac{1}{2}$  Uhr, im Bankgebäude der Aktiengesellschaft Leu & Co., Zürich.

#### TRAKTANDEN:

1. Abnahme der Jahresrechnung pro 1935/36 und des Berichtes der Kontrollstelle, sowie Decharge-Erteilung.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Ergebnisses.
3. Wahlen.

Die Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Revisionsbericht liegen auf unserem Bureau zur Einsicht der Aktionäre auf. (7685 Z) 1558 i Zürich, den 12. Juni 1936.

#### Der Verwaltungsrat.

## Rhätische Werke für Elektrizität A.-G.

### Thusis

Die Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiermit zu der am 26. Juni 1936, 15 Uhr 30, im Victoria-Haus, III. Stock, Bahnhofplatz 9, in Zürich, stattfindenden

### XVI. ordentlichen Generalversammlung

geziemt eingeladen. Die Verhandlungsgegenstände sind folgende:

1. Geschäftsbericht mit Jahresrechnung und Bilanz per 31. XII. 1935.
2. Entgegennahme des Berichtes der Kontrollstelle per 1935.
3. Genehmigung der Jahresrechnung und Bilanz per 31. XII. 1935.
4. Decharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane.
5. Beschlussfassung über die Verteilung des Jahresergebnisses.
6. Verwaltungsratswahlen.
7. Wahl der Kontrollstelle per 1936.
8. Umfrage.

Gemäss Art. 10 unserer Statuten haben die Herren Aktionäre zur Teilnahme an der Generalversammlung ihre Titel wenigstens 5 Tage vor dem Generalversammlungstermin bei der Gesellschaftskasse oder bei einer der nachstehenden Stellen zu hinterlegen:

Motor-Columbus A.-G. für elektrische Unternehmungen. Baden,  
Schweizerische Elektrizitäts- & Verkehrsgesellschaft, Basel,  
Bankhaus A. Sarasin & Co., Basel.

Sie erhalten dagegen eine auf den Namen lautende Zutrittskarte.

Diejenigen Aktionäre, welche sich durch einen andern an der Generalversammlung teilnehmenden Aktionär vertreten lassen wollen, haben ihre Zutrittskarte mit einer schriftlichen Vollmacht zu versehen. Eine Vertretung durch andere Personen als Aktionäre ist nicht zulässig. Jede Aktie gibt das Recht auf eine Stimme.

Der Jahresbericht mit Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung auf 31. Dezember 1935 liegt vom 16. Juni 1936 an zur Einsichtnahme der Herren Aktionäre an den vorstehend genannten Stellen auf. (7548 Ch) 1582 i

Thusis, den 12. Juni 1936.

#### Der Verwaltungsrat.

## Rhätische Bahn

### Generalversammlung

Die Aktionäre werden hiermit zur 48. ordentlichen Generalversammlung auf Samstag, den 27. Juni 1936, um 10 $\frac{1}{2}$  Uhr, in den Sitzungssaal des Grossen Rates im Staatsgebäude am Graben in Chur zur Behandlung folgender Geschäfte eingeladen:

1. Abnahme des Berichtes und der Rechnungen vom Jahre 1935, sowie Beschlussfassung über die Entlastung der Verwaltung.
2. Wahlen in den Verwaltungsrat.
3. Wahl der Kontrollstelle für das Rechnungsjahr 1936.
4. Unvorhergesehenes.

Um an der Generalversammlung teilnehmen zu können, haben die Eigentümer von Namenaktien sich, bzw. ihre allfälligen Vertreter, die ebenfalls Aktionäre sein müssen, mindestens 3 Tage vor dem Versammlungstage schriftlich bei unserm Sekretariat in Chur anzumelden. Die Anmeldung muss daher, um Anspruch auf Berücksichtigung zu haben, spätestens am 24. Juni in unserm Besitze sein. Vertretungsvollmachten, die erst in der Generalversammlung vorgewiesen werden, können nicht berücksichtigt werden.

Eigentümer von Inhaberaktien, die aber gemäss Bundesgesetz vom 28. Juni 1895 kein Stimmrecht haben, können an der Generalversammlung gegen Hinterlage ihrer Titel bei unserer Hauptkasse in Chur teilnehmen.

Gegen rechtzeitige Anmeldung bzw. Titelhinterlage werden Eintrittskarten verabfolgt, welche auch zur freien Hin- und Rückfahrt nach und von Chur auf dem Netze der Rhätischen Bahn berechtigen.

Der Geschäftsbericht und die Rechnungen, sowie der Bericht der Kontrollstelle können von den tit. Aktionären auf der Direktionskanzlei, Zimmer Nr. 24, eingesehen oder, soweit der Vorrat reicht, bezogen werden.

Chur, den 12. Juni 1936. (106-2 Ch) 1618 I

Namens des Verwaltungsrates,  
Der Präsident: **Dr. Branger.**

### Postüberweisungsdiens mit dem Ausland — Service international des virements postaux

Umrechnungskurse vom 12. Juni an — Cours de réduction dès le 12 juin

Belgien Fr. 52.40; Dänemark Fr. 69.60; Danzig Fr. 58.40; Deutschland Fr. 124.—; Frankreich Fr. 20.42; Italien Fr. 24.45; Japan Fr. 92.—; Jugoslawien Fr. 7.15; Luxemburg Fr. 13.12; Marokko Fr. 30.42; Niederlande Fr. 209.95; Oesterreich Fr. 57.80; Polen Fr. 58.40; Schweden Fr. 80.30; Tschechoslowakei Fr. 12.85; Tunesien Fr. 30.42; Ungarn Fr. 89.95; Grossbritannien und Irland Fr. 15.60.

## A.-G. Schweiz. Annoncenbureaux von Orell Füssli & Co. Zürich (Orell Füssli-Annoncen)

### Einladung zur 48. ordentlichen Generalversammlung auf Montag, den 29. Juni 1936, nachmittags 5 Uhr ins Direktionsbureau, Limmatquai 4, Zürich

#### TRAKTANDEN:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Rechnung 1935 und Beschlussfassung über das Ergebnis der Rechnung.
2. Decharge-Erteilung an Verwaltungsrat und Direktion.
3. Wahlen.

Rechnung und Revisorenbericht liegen vom 16. Juni 1936 an im Bureau des Buchhaltungschefs, Limmatquai 4, 1. Stock, Zürich, zur Einsicht der Aktionäre auf.

Der Zutritt zur Generalversammlung ist gegen genügenden Aktienaussatz gestattet.

Zürich, den 10. Juni 1936.

Namens des Verwaltungsrates,

Der Präsident: **Dr. W. Nauer.**

## Schweizerische Gesellschaft für Anlagewerte, Basel

Die Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiermit zu der Montag, den 22. Juni 1936, vormittags 11 Uhr, im Sitzungssaal des Schweizerischen Bankvereins in Basel, Aeschenvorstadt 1, stattfindenden

### 28. ordentlichen Generalversammlung

eingeladen.

#### TAGESORDNUNG:

1. Bericht und Rechnungsablage der Verwaltung.
2. Bericht der Kontrollstelle.
3. Beschlussfassung betreffend:
  - a) Genehmigung des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und der Bilanz;
  - b) Entlastung der Verwaltung.
4. Wahl der Kontrollstelle.

Die zur Teilnahme an der Generalversammlung berechtigenden Karten können gegen Ausweis über den Aktienbesitz bis zum 18. Juni 1936 an der Wertschriftenkasse des Schweizerischen Bankvereins in Basel bezogen werden.

Der Bericht der Kontrollstelle, die Bilanz und die Gewinn- und Verlustrechnung liegen vom 10. Juni 1936 an in unserm Geschäftslokal, Aeschenvorstadt 1, zur Einsicht der Aktionäre auf. (569 Q) 1590 i

Basel, den 6. Juni 1936.

Im Namen des Verwaltungsrates der  
Schweizerischen Gesellschaft für Anlagewerte,  
Der Präsident: **Dr. M. Stachelin.**

## A.-G. Bündner Kraftwerke

### Einladung

zur

### 18. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Freitag, 26. Juni 1936, um 14 Uhr  
im Kaspar Escherhaus, Zimmer 233, in Zürich 1

#### TRAKTANDEN:

1. Entgegennahme des Geschäftsberichtes und des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Entgegennahme und Genehmigung der Bilanz und der Gewinn- und Verlustrechnung.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Decharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane.
5. Ersatzwahl in den Verwaltungsrat.
6. Wahl der Kontrollstelle.

Zur Teilnahme an der Generalversammlung haben die Aktionäre ihre Titel wenigstens 5 Tage vor dem Versammlungstermin auf dem Bureau der Gesellschaft in Klosters oder bei einer der nachstehend genannten Stellen zu hinterlegen:

Motor-Columbus A.-G., Baden,  
Nordostschweiz. Kraftwerke A.-G., Baden und Zürich,  
Rhätische Werke für Elektrizität, Thusis,  
Graubündner Kantonalbank, Chur,  
Schweiz. Kreditanstalt, Chur und Davos,  
Sarasin & Co., Basel.

Sie erhalten dagegen eine auf den Namen lautende Zutrittskarte. Am Versammlungstage werden keine Zutrittskarten mehr abgegeben.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen innert gesetzlicher Frist auf dem Bureau unserer Gesellschaft in Klosters zur Einsicht der Aktionäre auf.

Diejenigen Aktionäre, welche sich gemäss Art. 9 der Statuten an der Generalversammlung vertreten lassen wollen, haben ihre Zutrittskarte mit einer genügenden Vollmacht zu versehen. (7618 Ch) 1615 I

Klosters, den 2. Juni 1936.

Der Verwaltungsrat.

## Brienz-Rothorn-Unternehmung in Brienz

Die Herren Aktionäre werden hiermit eingeladen zur  
**ordentlichen Generalversammlung**  
auf Samstag, den 27. Juni 1936, 14.30 Uhr, im Hotel Rothorn Kulm.

### TRAKTANDEN:

1. Abnahme und Genehmigung des Jahresberichtes und der Rechnungen mit Bilanz pro 1935.
2. Decharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane.
3. Bericht über die Finanzierung und Verwirklichung des Projektes für die Anschaffung einer neuen Zugskomposition, sowie Umbau der alten Lokomotiven auf Heissdampf und diverse Verbesserungen im Kostenvoranschlag von Fr. 126,000.—
4. Feststellung der Zeichnung der neuen Prioritätsaktien Serie B und der geleisteten Einzahlungen.
5. Statutenrevision.
6. Wahlen:  
a) des Verwaltungsrates;  
b) der Kontrollstelle pro 1936.
7. Verschiedenes.

Die Rechnung und Revisionsbericht, sowie die Vorschläge für die Statutenrevision liegen zur Einsichtnahme der Herren Aktionäre ab 13. Juni 1936 im Betriebsbureau der Brienz Rothorn-Bahn in Brienz auf.

Die Stimmkarten können vom 13. Juni 1936 an bei der Betriebsdirektion der Brienz-Rothorn-Bahn in Brienz gegen Angabe der Aktiennummern bezogen werden. Für die neu gezeichneten Aktien ist nur die Stückzahl anzugeben. Die Stimmkarte berechtigt zu freier Fahrt auf allen fahrplanmäßigen Zügen am Tage der Generalversammlung. 1639 i

Brienz, den 10. Juni 1936.

Der Verwaltungsrat:  
A. Eggler, Präsident.

## Compagnie du Chemin de fer routier Carouge - Croix-de-Rozon

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

pour le lundi 29 juin 1936, à 16 heures, dans les bureaux de MM. R. Marchand & Cie., 1, Place du Lac, à Genève.

#### ORDRE DU JOUR:

1. Rapport du conseil d'administration et présentation des comptes au 31 décembre 1935.
2. Rapport de MM. les commissaires-vérificateurs.
3. Votation sur les conclusions de ces rapports.
4. Nominations statutaires.
5. Divers.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport de MM. les commissaires-vérificateurs seront, dès le 22 juin, à la disposition de MM. les actionnaires chez MM. R. Marchand & Cie., 1, Place du Lac, à Genève.

Les cartes d'admission à cette assemblée seront délivrées à MM. les actionnaires au domicile ci-dessus, jusqu'au 22 juin inclus, contre présentation et dépôt des actions ou d'un certificat de dépôt des dites. (6459 x) 1529 i

Le Conseil d'administration.

## Compagnie du Chemin de fer à voie étroite Genève-Veyrier

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

pour le lundi 29 juin 1936, à 16 h. 30, dans les bureaux de MM. R. Marchand & Cie., 1, Place du Lac, à Genève.

#### ORDRE DU JOUR:

1. Rapport du conseil d'administration et présentation des comptes au 31 décembre 1935
2. Rapport de MM. les commissaires-vérificateurs.
3. Votation sur les conclusions de ces rapports.
4. Nominations statutaires.
5. Divers.

Le bilan, le compte de profits et pertes, ainsi que le rapport de MM. les commissaires-vérificateurs, seront dès le 22 juin à la disposition de MM. les actionnaires chez MM. Marchand & Cie., 1, Place du Lac, à Genève.

### Assemblée générale extraordinaire

pour le même jour à 17 h., à la même adresse, avec l'ordre du jour suivant:

1. Réduction du capital-actions.
2. Modifications aux statuts.

Les cartes d'admission aux assemblées générales ci-dessus seront délivrées à MM. les actionnaires au domicile sus-indiqué, jusqu'au 22 juin inclus, contre présentation et dépôt des actions ou d'un certificat de dépôt des dites. 1530

Le Conseil d'administration.

## Compagnie du Tramway de la Chaux-de-Fonds

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

le vendredi 26 juin 1936, à 5 heures du soir, à l'Hôtel de ville, de La Chaux-de-Fonds, avec l'ordre du jour suivant:

1. Rapports du conseil d'administration et des commissaires-vérificateurs, approbation des comptes et du bilan au 31 décembre 1935 et votation sur les conclusions de ces rapports.
2. Nomination du conseil d'administration.
3. Nomination des commissaires-vérificateurs.

Les cartes d'actionnaires donnant droit à prendre part à l'assemblée générale seront délivrées, sur présentation des actions, en même temps que les rapports du conseil d'administration et des commissaires-vérificateurs, au Bureau de la Compagnie, Rue du Collège 43, du 18 au 23 juin, de 2 à 8 heures du soir. (10595 N) 1644 i

La Chaux-de-Fonds, le 10 juin 1936.

Le Conseil d'administration.

## Internationale Gesellschaft für Chemische Unternehmungen A.-G.

Société Internationale pour Entreprises Chimiques S.-A.

(I. G. Chemie)

Basel

### Einladung zur XI. (ordentlichen) Generalversammlung der Aktionäre

auf Freitag, den 26. Juni 1936, nachmittags 3 Uhr  
im Stadt-Casino in Basel

#### Tagesordnung:

1. Entgegennahme des Berichtes des Verwaltungsrates über das Rechnungsjahr 1935, sowie des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Genehmigung der Bilanz, nebst der Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1935. Entlastung des Verwaltungsrates.
3. Beschlussfassung über die Verteilung des Gewinnes. Festsetzung der Dividende und des Zeitpunktes ihrer Auszahlung.
4. Wahl in den Verwaltungsrat.
5. Wahl der Kontrollstelle.

Die Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilnehmen oder sich vertreten lassen wollen, werden gebeten, ihre Aktien bis spätestens Dienstag, den 23. Juni 1936, entweder am Sitze der Gesellschaft selbst oder bei den nachstehend genannten Banken bis nach Schluss der Generalversammlung zu hinterlegen, gegen Aushändigung der Empfangsbescheinigung und der Zutrittskarte.

In der Schweiz bei:

Schweizerische Kreditanstalt, Zürich,  
Eidgenössische Bank A.-G., Zürich,  
Schweizerischer Bankverein, Basel,  
Basler Handelsbank, Basel,  
Ed. Greutert & Cie., Basel.

In Deutschland und in Holland:

bei den dort bekannt gegebenen Hinterlegungsstellen.

Die Bilanz nebst Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen von Donnerstag, den 18. Juni 1936 an in unserem Geschäftslokal, St. Jakobsstrasse 22, in Basel, und bei den Banken zur Einsicht der Aktionäre auf. 1643

Basel, den 8. Juni 1936.

Der Verwaltungsrat.

## A.-G. Grand Hotel National in Luzern

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Montag, den 22. Juni 1936, vormittags 11 Uhr  
im Grand Hotel National in Luzern

#### TRAKTANDEN:

1. Vorlage des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und des Berichtes der Rechnungsrevisoren pro 1935.
2. Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
3. Wahl der Kontrollstelle.

Die Bilanz, sowie die Gewinn- und Verlustrechnung und der Rechnungsrevisorenbericht liegen vorschriftsgemäss vom 13. Juni an im Hotel National in Luzern zur Einsicht der Aktionäre auf.

Zutrittskarten zu der Generalversammlung können bis zum 20. Juni gegen Ausweis des Aktienbesitzes bezogen werden:

im Bureau des Grand Hotel National in Luzern,  
bei der Luzerner Kantonalbank in Luzern,  
bei der Schweizer. Kreditanstalt, Luzern,  
bei der Aktiengesellschaft Leu & Co., Zürich. (39374 Lz) 1633 i

Luzern, den 10. Juni 1936.

Der Verwaltungsrat.

## DOLDERBAHN Aktiengesellschaft Zürich

### Einladung

#### zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Freitag, den 26. Juni 1936, 18 Uhr  
ins Waldhaus Dolder, Zürich 7

#### TRAKTANDEN:

1. Vorlage des Geschäftsberichtes und der Rechnungen über das Jahr 1935. Bericht der Kontrollstelle und Decharge-Erteilung an die Verwaltung.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
3. Wahlen.

Der Geschäftsbericht mit Rechnungen und dem Bericht der Kontrollstelle kann vom 19. Juni an im Bureau der Gesellschaft bezogen werden. Ebenfalls werden vom gleichen Tage an die Eintrittskarten zur Generalversammlung gegen Ausweis über den Aktienbesitz ausgestellt.

Zürich, den 12. Juni 1936.

(OF 21517 Z) 1635 i

Der Verwaltungsrat.

**Pochtenalp - Hotel Waldrand**

**Berner Oberland** (unterhalb Griesalp)  
Saison: bis 20. Sept. Prächtiger Ferienaufenthalt. Ruhe, Erholung. - Butterküche. Ausgangspunkt für die verschiedenen Berg- und Pastouren. Viele Naturwunder. Prachtige Spaziergänge. Pension Fr. 7.- bis 7.50. Elektrisches Licht. Autokurs ab Reichenbach. Prospekte gerne durch Familie Sommer. 1642

**Wir finanzieren**

Ihre unter Eigentums-Vorbehalt getätigten Abzahlungsgeschäfte zu kulanten Bedingungen. Offerten unter Chiffre N 7805 Z an Publicitas Zürich. 1646

**Société Anonyme Fiduciaire Suisse**

Zürich BALE Genève  
Bahnhofstrasse 66 - St. Albanenlage 1 Rue du Mont-Blanc 3

## Internationale Transportgesellschaft Gebrüder Gondrand A. G.

Sitz in Basel

Den Inhabern von 5 % Obligationen unserer Gesellschaft wird hiermit zur Kenntnis gebracht, dass der am 1. Juli 1936 fällige Coupon Nr. 4 mit

**Fr. 12.50 pro Titel**

unter Abzug der eidgenössischen Stempelgebühr von 4 % bei nachstehend aufgeführten Stellen eingelöst werden kann:

Eidgenössische Bank A. G. in Zürich und deren Filialen  
Schweizerischer Bankverein in Basel und dessen Filialen  
Banca della Svizzera Italiana in Lugano und deren Filialen  
Banca Popolare di Lugano in Lugano und deren Filialen  
Caisse d'Epargne et de Crédit, in Vevey. (8399 X) 1650 i

Basel, den 10. Juni 1936.

Der Verwaltungsrat.

**ROROTOM A.-G. ZÜRICH****Einladung zur ordentlichen Generalversammlung**

auf Montag, den 29. Juni 1936, 14 Uhr, im Bureau des Treuhänder- & Revisionsbureau Giroud, Börsenstrasse 22, Zürich.

TRAKTANDEN:

1. Bericht über das Betriebsjahr 1934/35.
2. Bericht der Kontrollstelle.
3. Abnahme der Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung per 1934/35.
4. Decharge-Erteilung an die Geschäftsleitung und den Verwaltungsrat.
5. Statutenrevision.
6. Verschiedenes.

1641 i

Zürich, den 6. Juni 1936.

Der Verwaltungsrat.

**Rhätische Elektrizitäts-Gesellschaft  
Klosters**

Die Aktionäre der Rhätischen Elektrizitäts-Gesellschaft werden hiedurch zur Teilnahme an der auf Freitag, den 26. Juni 1936, um 15 Uhr, im Kaspar Escherhaus, Zimmer 233, in Zürich 1, angesetzten

**ordentlichen Generalversammlung**

eingeladen.

TRAKTANDEN:

1. Abnahme der Jahresrechnung.
2. Bericht der Kontrollstelle.
3. Entlastung der Verwaltung.
4. Wahl der Kontrollstelle.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Bericht der HH. Rechnungsrevisoren liegen innert gesetzlicher Frist im Bureau der Gesellschaft, Gemeindehaus Rätia, Klosters, zur Einsicht durch die Aktionäre auf. (7618 Ch) 1613 i

Klosters, den 8. Juni 1936.

Der Verwaltungsrat.

**Chemin de fer Viège-Zermatt**

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

**assemblée générale ordinaire**

pour le samedi 27 juin 1936, à 16 heures 45, à l'PHôtel du Mont-Cervin, à Zermatt.

ORDRE DU JOUR:

1. Rapport du conseil d'administration et présentation des comptes et du bilan.
2. Rapport des commissaires-vérificateurs.
3. Discussion et votation sur les conclusions de ces rapports.
4. Nominations statutaires.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des contrôleurs seront à la disposition des actionnaires, dès le 17 juin 1936, à Lausanne; à l'Union de Banques Suisses; à Bâle: à la Banque Commerciale de Bâle; à Genève: chez MM. Darier & Cie., où les cartes d'admission à l'assemblée pourront être retirées moyennant le dépôt des titres, jusqu'au 25 juin 1936, au plus tard.

A tout actionnaire porteur de 5 actions au minimum, la carte d'admission donne droit à une course gratuite de Brigue à Zermatt et retour, valable à l'aller du 23 au 27 juin, et au retour du 28 juin au 2 juillet inclusivement, ainsi qu'à l'obtention d'une réduction de 50 % sur le Gornegrat, valable du 23 juin au 2 juillet. (372-3 L) 1595 i

Au nom du Conseil d'administration,  
Le Président: Ch. E. Masson.

1/3 Farbbänder Fr. 1.15  
TRI-ERGO A.-G. ZÜRICH  
PREIS Löwenstr. 11, Tel. 51.464

**Jeune homme**

21 ans, bachelier, cherche emploi dans maison de commerce. Petit gage. Désiro se perfectionner dans la langue allemande. Offres à W. Montandon, Temple allemand 81, La Chaux-de-Fonds. 1648

On cherche des représentants pour les cantons de

**Bâle**

**Zürich**

**Berne**

**Genève**

**Tessin**

**Grisons**

La Feuille Officielle Suisse du Commerce est lue dans toute la Suisse. Profitez de cet avantage, si vous cherchez des représentants pour différentes régions!

**Handels-Hochschule  
St. Gallen**

Das Vorlesungsverzeichnis für das am 14. Oktober beginnende Wintersemester wird vom Sekretariat auf Verlangen kostenlos zugesandt. 1567

**EXISTENZ**

Zufällig sofort frei werdend kaufmännisch leitend ganz selbständige

**Stelle**

für kaufmännisch gebildeten, gut repräsentierenden Herrn in einem von der Krisis ganz unabhängigen Unternehmen mit grosser Entwicklungsmöglichkeit. Einlage Fr. 30,000 für die Ablösung des derzeitigen Leiters und für den weiteren Ausbau. Fixum, Umsatzbeteiligung, gute Verzinsung und Amortisation. Nur ernste Offerten mit Bild unter Chiffre L 7801 Z an Publicitas Zürich. 1645

Guteingeführte Aktiengesellschaft der graphischen Branche

**sucht Teilhaber**

mit ca. Fr. 20,000 bis 30,000 Kapital zum weitem Ausbau ihres Betriebes. Schöne grössere Aufträge vorhanden, Fachmann oder tüchtigem Kaufmann kann auch gute Existenz geboten werden. Offerten unter Chiffre M 54201 Q an Publicitas Basel. 1632

**Strickerei Fischer & Co. A.-G., Wabern-Bern****Rechnungsruf**

Die Strickerei Fischer & Co. Aktiengesellschaft, mit Sitz in Wabern-Bern, hat in ihrer Generalversammlung vom 23. April 1936 beschlossen, sich aufzulösen. Gläubiger, welche allenfalls das Zirkular der Verwaltung vom 8. Februar 1936 nicht erhalten haben sollten, werden hiermit gemäss Art. 665 O. R. aufgefordert, ihre Ansprüche baldigst beim Unterzeichneten anzumelden. 1337 i

Wabern-Bern, den 12. Mai 1936.

Strickerei Fischer & Co. A.-G. in Liquidation

Der Liquidator: H. G. Walder.

**ROLLA S.A. LA CHAUX-DE-FONDS**

L'Assemblée générale des actionnaires du 8 mai 1936 a décidé la dissolution de la Société en nommant le roussigné comme liquidateur.

Conformément aux dispositions de l'art. 665 C. O. les créanciers sont sommés de produire leurs créances et ce, jusqu'au samedi 18 juillet 1936, y compris.

Donné pour trois publications dans la Feuille officielle suisse du commerce (2482 N) 1651 i

La Chaux-de-Fonds, le 8 juin 1936.

Rue Léopold-Robert 42.

CH. JUNG-LEU,

Expert-comptable.

**Métalla, Société Anonyme de Participations Métallurgiques et Minières**

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

**assemblée générale ordinaire**

pour le mardi 30 juin 1936, à 11 heures du matin, au Siège social, Longemalle 19, à Genève.

Ordre du jour: 1. Rapport du conseil d'administration. 2. Rapport des commissaires-vérificateurs. 3. Votation sur les conclusions de ces rapports. 4. Nomination des commissaires-vérificateurs.

Le bilan et le compte de profits et pertes au 31 décembre 1935, ainsi que le rapport des commissaires-vérificateurs sont tenus à la disposition de MM. les actionnaires au Siège social. (61669 x) 1647 i

Le Conseil d'administration.

**HOLDING ED. LAURENS S.A., BALE**

L'Assemblée générale du 9 juin 1936 a pris connaissance du bilan et du compte de profits et pertes de l'exercice terminé le 30 avril 1936. Elle a ratifié à l'unanimité les propositions du conseil d'administration. Le solde en perte par fr. 66,455.85 sera reporté à nouveau. Aucune distribution de dividende. Une assemblée extraordinaire, qui sera convoquée ultérieurement, aura à statuer sur la réorganisation financière de la Société.

Le mandat de l'administrateur sortant, M. J.-H. Laurens, est renouvelé pour une nouvelle période de trois ans. (6724 x) 1649 i